

## Hoteltipps von Urlaubern

### Hotel Indigo\*\*\*\*+ in Ottawa / Kanada



Von 100 Prozent der Urlauber empfohlen: 1 Ü im DZ z. B. 52 Euro p. P. bei eigener Anreise. Gäste schreiben: „Zentral gelegenes Stadthotel mit einer modernen Lobby. Die Zimmer sind zwar verhältnismäßig klein, aber zweckmäßig eingerichtet. Bequeme Betten.“

### Hotel The Fairmont Chateau Laurier\*\*\*\*+ in Ottawa / Kanada



Von 100 Prozent der Urlauber empfohlen: 1 Ü im DZ z. B. 102 Euro p. P. bei eigener Anreise. Gäste schreiben: „Imposantes Hotel mit unvergleichlichem Flair, charmantem Interieur und sehr freundlichem Personal, direkt in der Nähe des kanadischen Parlaments.“

Ermittelt vom Hotelbewertungsportal

HolidayCheck.de



Warum Ontario übersetzt „Schönes Wasser“ bedeutet, wird bei einer Schifffahrt durch die „Thousand Islands“ deutlich.

Fotos: Tanja Schuhbauer

# Wo Naturwunder nie weit sind

Kanada, speziell Ontario, versteht sich mehr als Mosaik denn als Schmelztiegel verschiedener Kulturen

Von Tanja Schuhbauer

Pfützen zieren die Feldwege im Dorf, ein regnerischer Tag mitten im heißen kanadischen Sommer. Gabi Thomas greift beherzt an ihr bodenlanges, rosa-geblümtes Kleid, hebt den Rock etwas an, um ihn vom Matsch auf der Straße fernzuhalten, hüpft über die Pfützen und kreischt wie ein Mädchen. „Ja, so haben das die Ladies Mitte des 19. Jahrhunderts gemacht, wenn sie bei Regen im Dorf unterwegs waren“, erklärt sie. Über die Frisur muss sie sich allerdings keine Gedanken machen. Mit Hut und Haarnetz saß vor rund 150 Jahren auch ohne Drei-Wetter-Taft die Frisur.

Gabi Thomas ist geborene Österreicherin, wanderte 1972 als 14-Jährige mit ihren Eltern von Wien nach Kanada aus und arbeitet seit 1984 im Upper Canada Village – einem Museumsdorf in „Oberkanada“. Eigentlich ist Gabi Thomas hauptsächlich mit der Leitung der rund 120 Angestellten im Dorf beschäftigt, die in der Regel tatsächlich jene Berufe gelernt haben, die sie den Besuchern hautnah vorführen. In historischen Kostümen und vor authentischer Kulisse erklären sie, wie das Leben vor eineinhalb Jahrhunderten. Heute führt Thomas persönlich durch das „Living museum“ in Morrisburg, das eine Autostunde südlich von Ottawa und kurz vor der amerikanischen Grenze am St. Lawrence River liegt.

Das Museumsdorf wurde 1950 gegründet und zeigt den Alltag der europäischen Einwanderer um das Jahr 1860. Schule, Handwerker, Postamt, Arzt, Kneipe, einige Farmen: Etwa 40 Gebäude zählt der Ort, in dem etwa 500 Menschen gelebt haben könnten. Teilweise sind die Gebäude original, teilweise nachgebaut. „Wir versuchen, die verschiedenen

Schichten der Gesellschaft zu zeigen“, sagt Gabi Thomas. „Deshalb haben wir auch unterschiedliche Bauernhöfe, kleine, mittlere und große.“ Dazwischen unbefestigte Feldwege, Wiesen und Gärten, die explizit jene Obst-, Gemüse- und Blumenarten präsentieren, die 1860 in solchen Dörfern tatsächlich angebaut wurden und gewachsen sind. Viel Arbeit war das für die Siedler aus Europa, 50 bis 60 Arbeitsstunden in der Woche waren die Regel, der einzige Arzt im Ort kam ins Haus und wurde mit Hühnern oder anderen Naturalien bezahlt statt mit Geld. „Gewöhnlich lebten die Menschen hier mit fünf bis sechs Kindern und ihren Großeltern in einem Haus“, erklärt Gabi Thomas. Die einzige Schule im Dorf durften Kinder nur dann besuchen, wenn sie zu Hause bei der Arbeit nicht gebraucht wurden. Wenn die Kinder 14 Jahre alt waren, endete die Schulpflicht auch schon wieder.

Die 1860er-Jahre waren eine spannende Zeit für Kanada: Während auf dem Land gewöhnliche Leute für ihr täglich Brot schufteten, wurde in Ottawa, dem heutigen Regierungssitz Kanadas im Bundesstaat Ontario, der

Grundstein für die kanadische Verfassung gelegt. Das Verfassungsgesetz, welches das Regierungssystem Kanadas regelt, trat am 1. Juli 1867 in Kraft und verhalf Kanada auch zu einer gewissen Eigenständigkeit gegenüber Großbritannien. Die britische Königin Elisabeth II., die offi-

„Bei uns leben Einwanderer ihre Kultur und sprechen ihre Sprache weiter.“

Diane Helinski von Ontario Tourismus

ziell als Königin von Kanada firmiert, ist seit 1952 Staatsoberhaupt. Doch wenn jährlich am 1. Juli, dem Nationalfeiertag „Canada Day“, die Unabhängigkeit gefeiert wird, dann lassen es die Kanadier krachen. An diesem Tag ist Ottawa „the place to be“, ein Magnet für die Feiern, die von weither anreisen in die 800 000-Einwohner-Stadt im Schatten Torontos, die optisch mal wie eine französische Kleinstadt, mal wie

ein amerikanisches Geschäftszentrum, mal wie eine englische Parkanlage aussieht: Am „Canada Day“ steht die Stadt Kopf, Paraden, Musik und Tanz in den Straßen, die Menschen tragen rot-weiß, die Nationalfarben Kanadas, egal aus welchem Teil der Erde sie stammen. Hier spirituelle Tänze aus Indien, auf der Hauptbühne ein Rockkonzert, dort temperamentvolle Trommler aus Burundi und irgendwo dazwischen verkauft eine junge kanadisch-peruanische Familie Ceviche auf die Hand, mariniertes roher Fisch, das Nationalgericht Perus. „Im Gegensatz zu den Vereinigten Staaten, die sich mehr als Schmelztiegel verschiedener Kulturen sehen, ist Kanada ein Mosaik“, erklärt Diane Helinski von Ontario Tourismus, deren Eltern aus Polen nach Kanada gekommen waren. „In Kanada wird nicht erwartet, dass Einwanderer verschmelzen und sich eine neue Kultur überstülpen. Bei uns leben Einwanderer ihre Kultur und sprechen ihre Sprache weiter.“ Am Abend gibt es ein Feuerwerk, und das wird 2017, wenn Kanada 150 Jahre Unabhängigkeit feiert, noch größer sein als sonst.

Wer elegante Hotels, ein gepflegtes Kulturprogramm, kulinarische Genüsse und Einblicke in die Geschichte Kanadas bevorzugt, ohne sich dem Trubel der Hauptstadt Torontos auszusetzen, ist in Ottawa nicht nur am „Canada Day“ gut aufgehoben. Die viertgrößte Stadt Kanadas ist ein Magnet für Kultur- und Kunstinteressierte: Die National Art Gallery zeigt Gemälde der „Group of Seven“, dem Kreis kanadischer Landschaftsmaler, die für ihre Darstellungen der kanadischen Natur und des Lebens in den kanadischen Weiten bekannt sind. Das Museum of History präsentiert in seiner First Nations Hall Einblicke in die Kultur

der eigentlichen Kanadier, der Indianer. Mehr als 2000 Exponate veranschaulichen die Traditionen verschiedener Stämme und auch, wie sich die Zuwanderung der Europäer auf deren Kultur ausgewirkt hat.

Ontario heißt übersetzt „schönes Wasser“. In der bevölkerungsreichsten Provinz Kanadas, die dreimal so groß ist wie die Bundesrepublik Deutschland, aber weniger als ein Fünftel der deutschen Bevölkerung und trotzdem 80 verschiedene Kulturen beheimatet, sind mit 400 000 Flüssen, Seen und Ströme die Naturwunder nicht weit: Wellen glasklaren Süßwassers schwappen an weiße Strände, saftige Wälder klären die Luft, Familien und Pärchen tummeln sich entspannt unter blauem Himmel am Lake Ontario. Er ist der zweitkleinste der fünf großen Seen zwischen Kanada und USA, und doch 35-mal so groß wie der Bodensee. Da kommen mitten im Landesinneren Gefühle auf wie am Meer. Bei einer Schifffahrt durch die „Thousand Islands“, einer Gruppe bestehend aus 1864 Inseln in der Grenzregion zwischen Kanada und den USA, wird jeder zum Träumer: Ein Haus auf einer kleinen eigenen Insel, das war's! Mit 600 000 kanadischen Dollar aufwärts sind Immobilienfreunde dabei. Allerdings brauchen sie dann auch ein eigenes Boot, um nach Hause zu kommen.

Informationen zu Ontario im Internet auf [www.ontariotravel.net/de](http://www.ontariotravel.net/de) und [www.ottawatourism.ca](http://www.ottawatourism.ca) Broschüren- und Infos telefonisch unter 089/689063837. Für die Einreise ist ein gültiger Reisepass erforderlich. Die vorgestellte Reise wurde unterstützt von Ontario Travel.



Dorfkutsch anno 1860 – zu erleben im Museumsdorf Upper Canada Village.

## ANZEIGEN

www.ertl-reisen.de

**MARIAZELL** Busfahrt, 2x HP, geistliche Reisebegleitung  
16.10. - 18.10.15 € 239,- p. P. DZ; EZ € 38,-

**Advent: Weihnachtsmarkt in Brixen**  
Busfahrt, 2x HP, 3\* Hotel im Raum Brixen, schönes Programm  
18.12.15 - 20.12.15 Preis: nur € 159,- p. P. im DZ; EZ € 29,-

**Weihnachten in LINZ im 4\* Steigenberger Hotel**  
Busfahrt, 3x Übernachtung mit Halbpension, festliches Kaffeetrinken, Stadtführung, Ausflüge Steyr und Stift St. Florian  
23.12.2015 - 26.12.2015 Preis: € 385,- p. P.; EZ € 59,-

Ertl Reisen Ochsenhausen  
07352/92080 od.  
07352/920831



Bustouristik & Reisebüro jetzt in neuen Räumen: Untere Wiesen 11

## BOTTENSCHHEIN REISEN

**Städtetrips in den Herbstferien**

Starlight Express: 31.10. - 01.11.15, ab 295,- € p.P./DZ  
Berlin: 01.11. - 04.11.15, ab 299,- € p.P./DZ  
Rom: 04.11. - 08.11.15, ab 469,- € p.P./DZ  
Paris: 05.11. - 08.11.15, ab 369,- € p.P./DZ

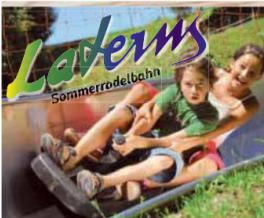
**HAMBURG - das Tor zur Welt**  
Besuchen Sie mit uns die zweitgrößte Stadt Deutschlands. Sie besitzt einen der wichtigsten & größten Häfen der Welt. Leinen los - Hamburg wir kommen!  
06.11. - 08.11.15, ab 265,- € p.P./DZ

**Ciao MILANO!**  
Bummeln & einkaufen in italienischem Ambiente. Die elegante Modestadt ist lebendig & voller Sehenswürdigkeiten!  
07.11. - 08.11.15, ab 169,- € p.P./DZ

Kataloganforderung & Buchung:  
Tel.: 07391-70010 [www.bottenschhein.de](http://www.bottenschhein.de)  
Bottenschhein Reisen GmbH & Co. KG, Ulmer Straße 34, 89584 Ehingen

Reiseziele Europa

Österreich



**SOMMERRODELBAHN**  
Wochenend- und Feiertagsbetrieb  
noch bis 04.10.2015 von 10-18 Uhr  
(bei trockener Witterung)

**SESSELBAHN GAPFOHL**  
Auf geht's in die Latenser Bergwelt!  
Betrieb jeweils SA+SO

**BERGRESTAURANT  
FALBA STUBA**  
Wilde Zeiten - Wildspezialitäten  
noch bis 04.10.2015

Seilbahnen Laterns/Vorarlberg  
Tel. +43 5526252, [www.laterns.net](http://www.laterns.net)

Reiseziele Inland

Oberbayern

**Rupertihof**  
Berchtesgadener Land - Salzburg  
Hallenbad, Sauna  
Halbpens., live Musik

4 Tg., 3 x HP ab 168,-  
5 Tg., 4 x HP ab 228,-  
[www.rupertihof.de](http://www.rupertihof.de)  
Telefon 08654 / 48830

Rupertihof Hotel GmbH & Co.KG, Rupertihof 17, D-83404 Aining

Ostsee

FeWo a. Meer ☎ (0 75 42) 5 52 42

Schwarzwald

**Gesundheitsurlaub im sonnigsten  
Thermalbad (37°) Deutschlands**

7 x Ü/F + 4 x Balnea-Therme inkl.  
p. P. im DZ 299,- €  
5 x HP mit 4-Gang-Menü 60,- €  
Bahn u. Bus in der Region gratis, 290 km  
ebene Rad- u. VWanderwege dir. ab Hotel,  
Hotel Park Eden, Rita Kleber,  
79415 Bad Bellingen, Im Mittelgrund 2,  
zwischen Freiburg und Basel  
☎ 07635/81070 • [www.hotel-park-eden.de](http://www.hotel-park-eden.de)

## Fernweh

Die schönsten Reiseziele stehen jeden Freitag in unserem Sonderteil „Reise und Erholung“.

Schwäbische Zeitung

**Berchtold** Ludwigstraße 82 - Kempten - Tel.: 0831/564245-0 **90 Jahre**  
Forum Allgäu [www.travelstar.de](http://www.travelstar.de) Tel.: 0831/522260 [www.berchtold-reisen.de](http://www.berchtold-reisen.de)  
Alle Reisen inkl. Busfahrt mit unserer modernsten Busflotte

Städtereisen

10.10. - 11.10. **Salzburg** nur 129,-  
23.10. - 25.10. **Dresden** Kurz nur 109,-  
29.10. - 01.11. **Wien** nur 249,-  
30.10. - 03.11. **Paris** nur 289,-  
06.11. - 08.11. **Prag** Kurz nur 119,-

Erleben & Entdecken

19.10. - 22.10. **Hamburg - Altes Land - Lübeck & Travemünde**  
3x ÜF, Stadtführung Hamburg & Lübeck, Ausflug Altes Land mit Stade nur 279,-

Unser Herbstferien-Klassiker!  
**Cooltour auf Mallorca**  
30.10. - 08.11.15 (Abfahrt abends)

Volle 7 Tage Aufenthalt auf Mallorca im 4\* Hotel inkl. HP mit Tischgetränke, Mittags LUNCHpaket, Fährüberfahrten (4-Bett Kabine) Täglich Ausflugs- und Unterhaltungsprogramm! Der etwas andere Urlaub mit Helmut Berchtold & seinem Team **699,-**  
Kinderfestpreis bis 11. J. 299,- bis 17. J. 499,-

ISCHIA

wir fahren jeden Freitag & Montag im 5\* Bus  
z. B. Hotel Capizzo\*\*\*\* 4x HP nur 369,-  
7x HP nur 519,-

KROATIEN

11.10. - 15.10. **Saisonabschlussfahrt Insel Krk**  
4x HP im Hotel Corinthia, Baska nur 239,-

05.10. - 09.10. **Wellness Insel Losinj**  
4x HP im Vitality Hotel Punta\*\*\*\* nur 299,-

04.11. - 08.11. **Inselparadies Kroatien Krk - Losinj - Cres** 4x HP im Htl. Malin\*\*\*\*  
Malinska (Krk), Getränke zum Abendessen inkl. Krk-Rundfahrt mit Weinprobe & Schinken/Käse  
Ausflug Insel Losinj & Cres nur 329,-  
Kinderfestpreis bis 11 J. nur 199,- (bei 2 VZ im DZ)

12.11. - 15.11. **Istrien zum Kennenlernen**  
3x HP im Htl. Admiral\*\*\*\*, Opafija, Ausflugs-  
möglichkeiten Porec, Rovinj & Pula nur 219,-

Wanderreise

20.10. - 28.10. **Sardinien** inkl. Fährüberfahrten (2-Bett Kabine), schönes Hotel am Golf von Orsei mit HP, tägl. Wanderungen mit Daniela Fanti **769,-**

Advent

26.11. - 29.11. **Abano** inkl. HP, Ausflugs-  
möglichkeiten Padua & Venedig **299,-**

27.11. - 29.11. **Paris** inkl. Stadtrundfahrt  
und Übern./Frühstück **149,-**

04.12. - 06.12. **Heidelberg & Speyer** inkl. Übern./Frühstück **129,-**

03.12. - 06.12. **London** inkl. Stadtrundfahrt und Übern./Frühstück **299,-**

04.12. - 06.12. **Nürnberg - Würzburg & Rothenburg**  
inkl. Schifffahrt Main mit Kaffee, 2x HP, alle 3 Stadtführungen inkl. **249,-**

04.12. - 06.12. **Prag** inkl. Ü/F **145,-**  
04.12. - 06.12. **Berlin** inkl. Ü/F **199,-**

11.12. - 13.12. **Tiroler Weihnachtsmärkte  
Kitzbühel - Kufstein - Sölden - Innsbruck**  
inkl. ÜF, 1x Glühwein & Stollen **159,-**

12.12. - 14.12. **Hamburg** inkl. Ü/F **229,-**  
11.12. - 13.12. **Leipzig & Dresden**  
inkl. ÜF im Ibis Hotel in Dresden **229,-**  
19.12. - 20.12. **Trient & Verona** 99,-

Gesucht. Gefunden. Südfinder.

südfinder.de

Südfinder